

# Die Mobiliar macht Menschen sicher

Zur Verstärkung unseres Verkaufsteams suchen wir per sofort oder nach Vereinbarung einen

## Versicherungsberater

für das Fürstentum Liechtenstein.

Wir, Die Mobiliar, sind ein Allbranchenversicherer und der älteste Sachversicherer der Schweiz und FL. Unsere genossenschaftliche Verankerung lässt uns mit den Kundenbedürfnissen stark verwachsen, da jeder Kunde auch zugleich Genossenschafter der Mobiliar ist. Als Genossenschaft garantiert die Mobiliar hohe Sicherheit – dank solidarischem Denken und Handeln und einer soliden finanziellen Basis.

Sind Sie aufgeschlossen, dynamisch und kennen sich im Verkauf aus? Dann möchten wir Sie gerne kennen lernen.

Sie ....

- bringen eine hohe Lernbereitschaft und Eigeninitiative mit
- schätzen selbständiges Arbeiten nach klaren Zielsetzungen
- haben Freude und ein Flair für den täglichen Kontakt mit Kunden
- wohnen im Fürstentum Liechtenstein
- haben eine abgeschlossene Berufsausbildung und verfügen über Versicherungskennnisse

Wir bieten:

- moderne Anstellungsbedingungen und Infrastruktur
- eine leistungsorientierte Entlohnung
- ein bestehendes Kundenportefeuille
- interessante Entwicklungsmöglichkeiten

Interessiert?

Dann senden Sie Ihre Bewerbungsunterlagen bitte vertraulich an folgende Adresse: Kilián Pfister, Generalagent, Die Mobiliar Versicherungen & Vorsorge, Zollstrasse 5, 9490 Vaduz oder rufen Sie an unter +423/237 65 47.

Zur Ergänzung unseres Teams suchen wir einen/eine motivierte(n) und initiative(n)

## Revisionsassistenten/-in

### Aufgabenbereich

Selbständige Durchführung von Revisionen bei Gewerbe- und Handelsbetrieben sowie Sitzgesellschaften. Regler Kontakt zu Buchhaltungsstellen und zuständigen Treuhänderberatern. Durchführung von Abklärungen und Erstellung von Prüfberichten.

### Anforderungsprofil

Treuhänder mit eidg. Fachausweis oder gleichwertiger Ausbildung sowie mehrjähriger Erfahrung im Revisionswesen. Gute Englisch- und Französisch-Kenntnisse in Wort und Schrift werden erwartet. Italienisch oder Spanisch als Drittsprache wären ideal. Zuverlässigkeit, Diskretion, Flexibilität und Teamfähigkeit runden das ideale Profil ab.

### Wir bieten Ihnen

Eine verantwortungsvolle und interessante Aufgabe mit leistungsgerechten Anstellungsbedingungen, grosszügigen Sozialleistungen, Unterstützung bei Weiterbildung sowie ein angenehmes und gepflegtes Arbeitsumfeld mit moderner Infrastruktur.

Ein Stellenantritt wäre ab sofort oder nach Vereinbarung möglich. Zudem könnten wir uns auch eine Teilzeitbeschäftigung von mindestens 50% vorstellen.

### Kontaktperson

Sind Sie an dieser Stelle interessiert? Dann freuen wir uns, Sie persönlich kennen zu lernen. Ihre Bewerbungsunterlagen können Sie mit dem Vermerk «Persönlich/Vertraulich» an Herrn Ferdinand Schurti senden.

Revikon Kontroll- und Beratungsaktiengesellschaft  
Ferdinand Schurti  
Aeulestrasse 60  
FL-9490 Vaduz  
Tel. +423 236 05 46



Grosses Internationales Kosmetikunternehmen, seit 25 Jahren im Dienste seiner Kundschaft, vergibt im Zuge seiner Entwicklung folgende Teil- oder Vollzeitposten direkt in Ihrer Region:

## 2 Kosmetikerinnen 3 Kosmetikberaterinnen im Aussendienst

- Einstieg in einen dynamischen Sektor, um ein Profi in Ihrem Gebiet zu werden
- Sie erhalten eine komplett bezahlte Ausbildung und kommerzielle Unterstützung
- Entwicklung und Betreuung des Kundenstamms, einschliesslich nach vorheriger Terminvereinbarung
- Fixlohn + Provisionen + Spesenvergütung + Prämien
- Keine Investition Ihrerseits benötigt

Falls Sie einen Führerschein haben, Schweizer Staatsbürgerin sind oder über einen gültigen C-Ausweis verfügen, senden Sie uns Ihren Lebenslauf (per Post) oder rufen Sie uns direkt unter der Tel.-Nr. 081 253 35 50 an.

Die Bewerbungsunterlagen mit Foto senden Sie an: Frau Daniela Brandenberg, Hinterbissaustrasse 68, 9410 Heiden, E-Mail: d.brandenberg@predigess@bluewin.ch R008-424381

## LUST AUF SELBSTSTÄNDIGKEIT?

Int. Konzern sucht 1-2 MITARBEITER/-INNEN, Voll- oder Teilzeit.  
Kein Kapitaleinsatz, kein Vertreterjob, kein Haus-zu-Haus-Geschäft!

Terminvereinbarung & Infos bei:  
Frau Warren, Tel. 079 753 68 81

0513-358518

**Alle 5 Sekunden  
erblindet aus  
Armut ein Mensch,  
jede Minute ein  
Kind...**



Helfen Sie mit,  
einem Menschen in  
der «Dritten Welt»  
das Augenlicht zu  
retten.



Postfach, 8027 Zürich  
Telefon 01-202 21 71, www.cbmch.org  
Spenden: Postkonto 70-1441-5

## KINDERHILFE BETHLEHEM CARITAS BABY HOSPITAL

„Zu Bethlehem  
geboren“

Die Kinderhilfe Bethlehem  
wirkt für die Kinder und  
Familien von Bethlehem.  
365 Tage im Jahr!



Helfen Sie mit!  
Spenden Sie  
für die Kinder von Bethlehem!

Wir informieren Sie gern:  
Kinderhilfe Bethlehem  
Wesemlinstrasse 2, 6000 Luzern 6  
Telefon 041 420 57 88  
www.khb.ch  
E-Mail: kinderhilfe@knb.ch

Spendenkonto:  
PC 60-20004-7



Von der ZEWO  
als gemeinnützig  
anerkannt

# Eine Chance, die Sie nicht verheizen sollten!

## Konstrukteur/in Gasheiztechnik

Wir suchen Sie, den initiativen und selbständigen Konstrukteur, vorzugsweise mit Erfahrung in Blech- und Schweisskonstruktionen, sowie Übung im Umgang mit 3D-CAD-Systemen. Idealerweise bringen Sie zusätzlich Kenntnisse im Behälterbau und in lasergerechter Konstruktion mit. Sie erstellen konstruktive Anpassungen an bestehenden Produkten, Neukonstruktionen sowie Zeichnungen von Funktionsmustern, Prototypen und Fertigungspläne. Für diese Aufgaben stehen Ihnen die Systeme Euclid und Catia zur Verfügung. Mit SAP R/3 verwalten Sie die Stammdaten und erstellen die Stücklisten.

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Rufen Sie uns einfach an oder senden uns Ihre Bewerbungsunterlagen.

Frau Margreth Wild  
Hovalwerk AG  
Austrasse 70  
FL-9490 Vaduz

Tel. +423 399 24 00, Fax +423 399 24 11  
E-mail: personal@hoval.com

Weitere Jobs unter: [www.hoval.com](http://www.hoval.com)

**Hoval**

Verantwortung für Energie und Umwelt

## GEMEINDE VADUZ



Für unser Jugendcafé Camaleón suchen wir per 1. November 03 oder nach Vereinbarung eine teamfähige und durchsetzungsstarke Person als

## Mitarbeiter/-in Jugendtreff (40%)

### Ihre Hauptaufgaben umfassen:

- Jugendarbeit im Sinne sozio-kultureller Animation
- Präsenz während den Öffnungszeiten
- Mitarbeit bei der Organisation und Durchführung von Projekten

### Sie bringen mit:

- Abgeschlossene Berufslehre
- Erfahrung im Umgang mit Jugendlichen erwünscht
- Interesse an unregelmässigen Arbeitszeiten

Aufgrund der Teamzusammensetzung wird ein Bewerber bevorzugt. Die Arbeitszeiten sind unregelmässig und richten sich nach den Öffnungszeiten des Jugendtreffs: Mi 14-21 Uhr, Do 18-21 Uhr, Fr 17-23 Uhr, Sa 14-23 Uhr, So 14-18 Uhr.

Weitere Auskünfte erteilen Ihnen gerne Frau Claudia Veit, Leiterin Jugendtreff (Tel. +423/230 02 10 s. Öffnungszeiten) oder Frau Daniela Pedrini, Leiterin Personalwesen (Tel. +423/237 78 56).

Interessierte Kandidaten richten Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen mit Passfoto bis 17. Oktober 2003 an die Gemeindeverwaltung Vaduz, Personalwesen, Kennwort "Jugendtreff", Postfach 283, 9490 Vaduz

BÜRGERMEISTERAMT VADUZ  
lic. oec. Karlheinz Ospelt, Bürgermeister

## WIDMER

Für unseren Industrieservice suchen wir eine/n

## Allrounder/-in

für eine abwechslungsreiche Tätigkeit in einem motivierten Team. Wir erwarten von Ihnen Flair für Mechanik, korrekte Arbeitsweise, Belastbarkeit und gute Kenntnis der deutschen Sprache.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbungsunterlagen mit Foto an

Widmer Industrieservice AG  
z.Hd. Frau Gabriela Widmer  
Gewerbehause Widmer  
Postfach 346  
9492 Eschen

[www.widmer.li](http://www.widmer.li)

nicht vergessen

**ANNAHME  
SCHLUSS**

für die Stellen-Inserate am Samstag  
ist spätestens Donnerstag, 8.00 Uhr.

**VOLKSBLATT**  
DIE TAGESZEITUNG FÜR LIECHTENSTEIN